



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
21 September 2021
Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Семьдесят шестая сессия

Женева, 13–14 октября 2021

Пункт 3 b) ii) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции

Исполнительного совета МДП:

Административные функции Исполнительного совета

МДП и секретариата МДП

Промежуточный финансовый отчет за 2021 год

Записка секретариата

I. Введение и справочная информация

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года, который предусматривает, что Исполнительный совет МДП (ИСМДП) "отчитывается о своей деятельности перед Административным комитетом не реже одного раза в год или по просьбе Административного комитета".
2. Бюджет для функционирования ИСМДП и секретариата МДП на 2021 год составил 1,724,860 долл. США (смета расходов в размере 1,526,425 долл. США плюс 13% вспомогательное обслуживание программы в размере 198,435 долл. США).
3. Секретарь МДП представляет ниже подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 30 июня 2021 года.
4. Полный финансовый отчет за 2021 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии в 2022 году. Бюджет и смета расходов на функционирование ИСМДП и секретариата МДП на 2021 год, утвержденные Административным комитетом 15 октября 2020 года (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/149, пункт 18), содержатся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/17.
5. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о состоянии счетов на 2021 год.

II. Промежуточный финансовый отчет (2021)

Целевой фонд: "Международные дорожные перевозки – МДП"

(Состояние счетов на 30 июня 2021 года (в долл. США))

<i>Статья расходов</i>	<i>Выделено на 2021 год</i>	<i>Расходы</i>	<i>Остаток</i>
Расходы на персонал	1 290 000	613 499	676 501
Путевые расходы (служебные поездки, поездки участников совещаний)	74 425	-369	74 794
Операционные и другие прямые расходы (аренда помещений, обучение сотрудников, услуги связи, представительские расходы и др.)	67 000	-4 998	71 998
Услуги субподрядчиков	70 000	1 400	68 600
Предметы снабжения, товары и материалы	10 000	0	10 000
Оборудование, транспортные средства и мебель	15 000	-1 095	16 095
Промежуточный итог	1 526 425	608 437	917 988
Вспомогательное обслуживание программы (13%)	198 435	75 978	122 457
Итого	1 724 860	684 415¹	1 040 445

Детализация расходов (по состоянию на 30 июня 2021 года)

Расходы на персонал

Секретариат МДП состоит из пяти экспертов на срочных контактах и двух сотрудников категории общего обслуживания для поддержки секретариата. До сих пор оплата услуг консультантов не производилась.

Путевые расходы (служебные поездки, поездки участников совещаний)

За этот период путешествий не было.

Операционные и другие прямые расходы (аренда помещений, обучение сотрудников, услуги связи, представительские расходы и др.)

Никаких затрат пока не понесено.

Услуги субподрядчиков

Затраты на услуги информационных технологий (ИТ).

Принадлежности, товары и материалы

Никаких затрат пока не понесено.

Оргтехника, офисное оборудование и мебель

Никаких затрат пока не понесено.

¹ Небольшая разница основана на специальных корректировках в системе «Умоджа».